

Леннарт Лённгрен, Тромсё

РУССКИЕ
ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ-
ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Валентностный анализ

В словосочетаниях типа *высокое дерево*,
новый дом синтаксическая зависимость
идет от существительного к
прилагательному.

НОВЫЙ ДОМ



Семантическая же зависимость идет в противоположном направлении: от прилагательного (предиката) к существительному (актанту).

НОВЫЙ ДОМ



Есть, однако, случаи, когда семантическая направленность совпадает с синтаксической.

головная боль



Это словосочетание производное; оно выводится из предложения

Голова болит.



Значит, в первом случае предикатом является прилагательное (*новый*), во втором – существительное (*боль*). Есть ли и другие возможности?

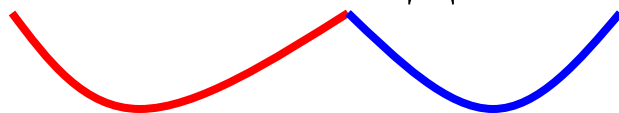
Да, предикатом (минимум двухместным)
может быть сегмент, инкорпорированный
либо в прилагательное...

<внутри>партийные конфликты



... либо в существительное.

Божьи <созда>ния



К последнему типу относим также случаи,
когда нужный предикат имплицитный, но
извлекается из значения именно
существительного:

КОМАНДНЫЙ «В» ПУНКТ

The diagram consists of two curved lines. The first is an orange line that starts under the word 'КОМАНДНЫЙ', dips down, and then rises to end under the letter 'В' in the word '«В»'. The second is a purple line that starts under the letter 'В' in '«В»', dips down, and then rises to end under the word 'ПУНКТ'. This visualizes the process of identifying the implicit predicate 'В' from the noun 'ПУНКТ'.

Вне этой классификации остаются случаи,
когда в пределе словосочетания нет
объединяющего предиката.

Например, в словосочетании *красный*
цвет существительное является
гиперонимом прилагательного.

Возникают парафразы следующего типа.

платок красного (цвета)

красный

платок

Слово *цвет* дается в скобках, т.к. оно не занимает своего узла в графе.

Теперь рассмотрим каждый из четырех
ТИПОВ ОТДЕЛЬНО.

Первый тип

НОВЫЙ ДОМ



Помимо непроеизводных словосочетаний, типа *новый дом*, есть много производных.

В словосочетании *быстрый полет* существительное отглагольное, а прилагательное восходит к наречию.

быстрый полет



быстро лететь



Это значит, что направленность деривации всего словосочетания неопределенна. С одной стороны, наречие образовано от прилагательного, с другой – существительное образовано от глагола.

быстрый полет



быстро лететь

Ясно, оданко, что оба слова, *быстрый* и *полет*, подвержены т.наз. синтаксической деривации. В графе эти слова продолжают занимать свои прежние узлы.

Другой случай синтаксической деривации представляют отглагольные прилагательные, напр. *перелетные птицы*, *дойная корова*, *жилой дом*.

В приведенных примерах реализуются
разные семантические отношения:

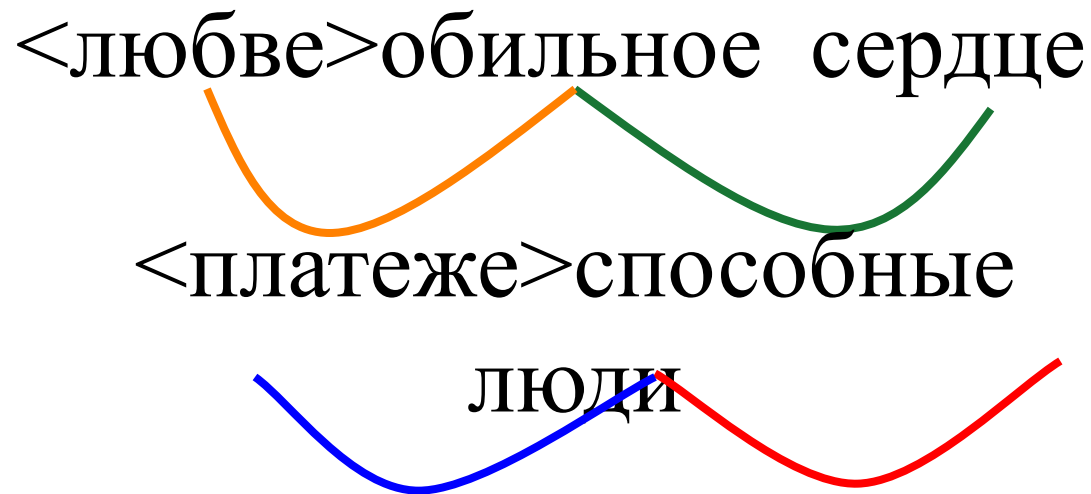
перелетные птицы

дойная корова

жилой дом

В первых двух случаях можно даже
говорить о диатезах: активной
(субъектной) и пассивной (объектной).

При двухместных предикатах иногда
выражен и второй актант: *обильное
любовью сердце, способные к платежу
люди*. Данный актант может быть
инкорпорирован в прилагательное.



И в отглагольное прилагательное нередко
инкорпорирован второй актант (объект).

<траво>ядное животное



<нефте>очистительный завод



В следующем примере
инкорпорированный актант в
непроизводном виде выражен как
наречие.

<дально>видные правители



Ср. парафразу *правители, видящие далеко*
(*вперед*).

С другой инкорпорированной морфемой то же прилагательное соотносится не с глаголом *видеть*, а с глаголом *выглядеть*.

<серпо>видный предмет



Предмет *выглядит* (как) серп.



Мы видим, что морфема <серпо> восходит к союзной группе.

В редких случаях в инкорпорированном актанте, восходящем к предложной группе, может быть сохранен предлог.

<сног>сшибательное открытие



Если же к предложной группе восходит главное слово, предлог, конечно, теряется (ср. *жить в доме – жилой дом*).

Инкорпорированный элемент не всегда
актант прилагательного. Отношение
между ними может быть и обратное.

<низко>рослые деревья

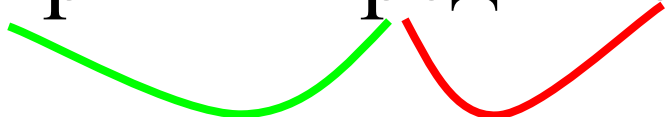
<трудно>выездная Россия

Последний – немного необычный –
пример принадлежит Е. Евтушенко.

Есть случаи, когда актантом прилагательного является не существительное, как обычно, а глагольный сегмент, инкорпорированный в существительное.

У Г. Щербаковой находим следующее необычное словосочетание:

быстрый <преда>тель



Оно становится более понятным, когда
покажем его контекст:

Я – быстрый (<преда>тель).



Ср. непроеизводную парафразу:

Я быстро предаю.



Ср. также англ.:

I (am an) early (<ris>er).

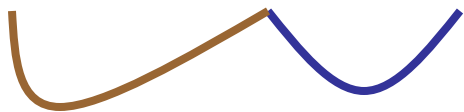


Теперь рассмотрим случаи, когда предикат выражен «некорневой» лексемой. Речь идет о предикатах типа *каменный*, где корень обозначает не сам предикат, а один из его актантов.

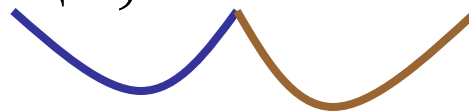
Содержание такого предиката задается непосредственно: оно извлекается из сочетания актантов.

В более развернутых парафразах этим прилагательным соответствуют слова разных частей речи, например союзы или глаголы:

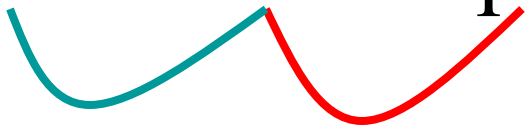
<камен>ное лицо



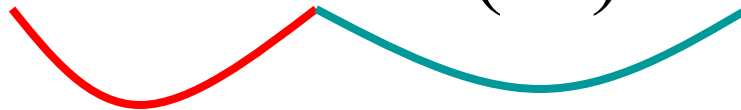
лицо, как камень



<песч>анный берег

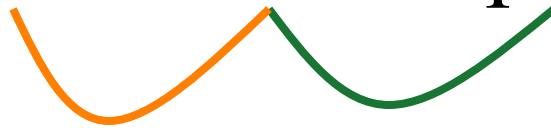


Берег состоит (из) песка.

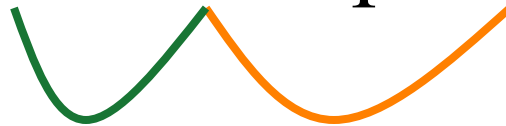


В следующих примерах прилагательные синонимичны предлогам *на* и *в*, соответственно.

<пыль>ная дорога



<лес>ная тропинка



Парафразы:

пыль на дороге, тропинка в лесу.

Приведенные примеры являются как бы своего рода конверсивами. Рассмотрим другие конверсивы подобного типа:

<май>ская ночь

A green arc connects the end of the word 'май' to the beginning of 'ночь', and an orange arc connects the end of 'ночь' to the beginning of 'май', illustrating the conversion of the phrase 'майская ночь' into 'ночь в мае'.

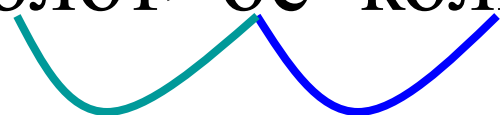
<гриб>ная осень

An orange arc connects the end of the word 'гриб' to the beginning of 'осень', and a green arc connects the end of 'осень' to the beginning of 'гриб', illustrating the conversion of the phrase 'грибная осень' into 'осень, когда много грибов'.

В основе этих фраз лежит предикат временного значения (*ночь в мае; осень, когда много грибов*).

В следующей паре представлен динамический предикат: «изготовить», «построить».

<золот>ое кольцо



<корабель>ные сосны



Здесь конверсивным отношением затронут и временной план (материал существует раньше продукта).

Указанное различие отражается в соответствующих исходных парафразах:

КОЛЬЦО, ИЗГОТОВЛЕННОЕ (ИЗ) ЗОЛОТА



или проще:

КОЛЬЦО ИЗ ЗОЛОТА

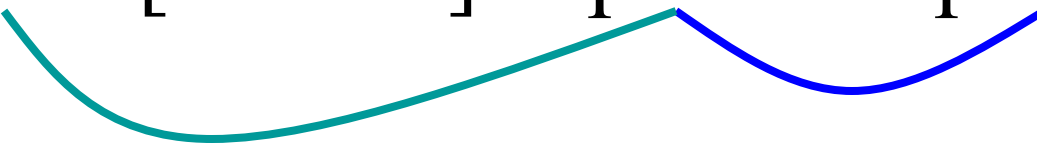


В первом случае, как мы видим, предлог синтаксический, во втором – семантический.

Словосочетание *корабельные сосны* немного сложнее. Оно соотносится, скорее всего, со следующей парафразой:

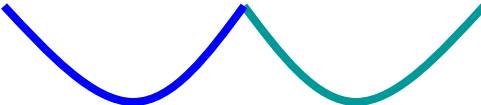
Из этих сосен можно было бы строить корабли.

(Из) [эт.] сосен [м. б. б.] строить корабли.



Главное слово может обозначать не материал, а место:

<уголь>ные шахты



(В) шахтах добывают уголь.



Глагол *добывать* рассматриваем как трехместный, т.к. он близок к глаголам *искать*, *находить*, *обнаруживать*.

Прилагательное может содержать более, чем одну инкорпорированную морфему.

<красно><груд>ый снегирь



Прилагательное синонимично
предлогу с:

снегирь с красной грудью



Следующий пример требует прибавления
имплицитного предиката.

<сабле>«как»<зуб>ый тигр



тигр с <сабле>видными зубами



Рассмотрим пример с аффиксальной морфемой:

<КОГТ><ИСТ>ЫЕ лапы



Морфема *-ист* менее определенная, чем корневая морфема:

лапы с острыми когтями




А вот пример, содержащий предикат со
значением причины:

<голого><кружи>тельный вид


От {этого} вида кружится голова.

Иногда не только прилагательное, но и
существительное является предикатным
СЛОВОМ.

<кругло><суточ>ное наблюдение



<четырёх><час>овой сеанс



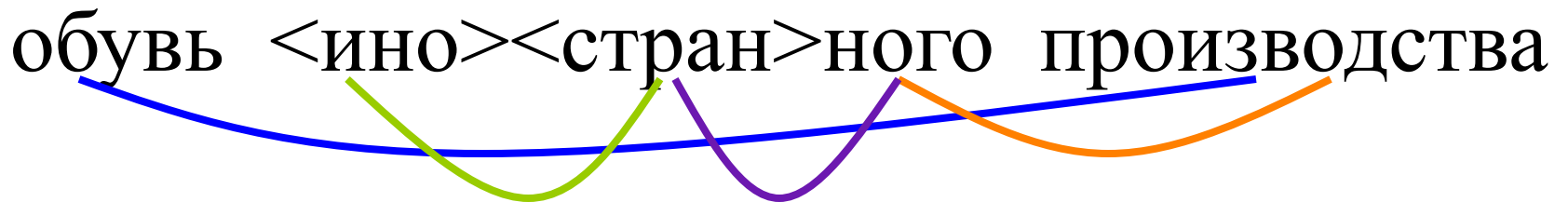
В приведенных примерах временному отношению, выраженному прилагательным, в более развернутых конструкциях соответствует инкорпорированная флекссионная морфема или глагол *длиться*:

(вести) наблюдение круглые сутки <АСС>

Сеанс длится четыре часа.

Если существительное – предикатное слово, оно может, в свою очередь, иметь одну актантную позицию заполненной:

обувь <ино><стран>ного производства



обувь, произведенная в другой стране



Следующий пример взят из текста *В лицо ударил не обычный сбродивший до спиртовой остроты запах здорового свинарника [...].* Здесь подходит парафраза *острота, как у спирта:*

<спирт>овая острота



Если же отсутствует значение
уподобления, пример относится ко
второму типу (см. ниже):

спиртовая остро́та



Ср. парафра́зу:

о́стро́та спирта



Очень разнообразен по своему выражению
предикат *использовать*:

<посудо><моеч>ная машина

A diagram illustrating the morphological structure of the noun 'посудомоечная машина'. The root '<посудо>' is connected to the affix '<моеч>' by a blue arc. The affix '<моеч>' is connected to the suffix 'ная' by a grey arc. The suffix 'ная' is connected to the noun 'машина' by a brown arc.

машина для мытья посуды

A diagram illustrating the morphological structure of the noun 'машина для мытья посуды'. The root 'машина' is connected to the prepositional phrase 'для мытья' by a brown arc. The prepositional phrase 'для мытья' is connected to the noun 'посуды' by a grey arc. The noun 'посуды' is connected to the root 'машина' by a blue arc.

Предикат трехместный. Здесь заполнены
позиции инструмента и назначения.

В трансформе с предикатом *использовать*
предлог *для* становится синтаксическим:

машина, использованная (для) мытья посуды

В других конструкциях тот же предикат
может быть имплицитным:

«использовать» <зажигалка>

«использовать» <огнетушитель>

Значит, когда нет прилагательного, выступающего в роли эксплицитного носителя, данное значение должно быть передано имплицитной лексемой. Ср. также шведское *tändsticka* и русское *спичка*:

«använda» <tänd>sticka

A diagram consisting of two curved lines. The top line is grey and starts under the Swedish word 'använda' and ends under the Russian word 'ИСПОЛЬЗОВАТЬ'. The bottom line is brown and starts under the Swedish word '<tänd>sticka' and ends under the Russian word 'СПИЧКА'.

«ИСПОЛЬЗОВАТЬ» «зажигать» СПИЧКА

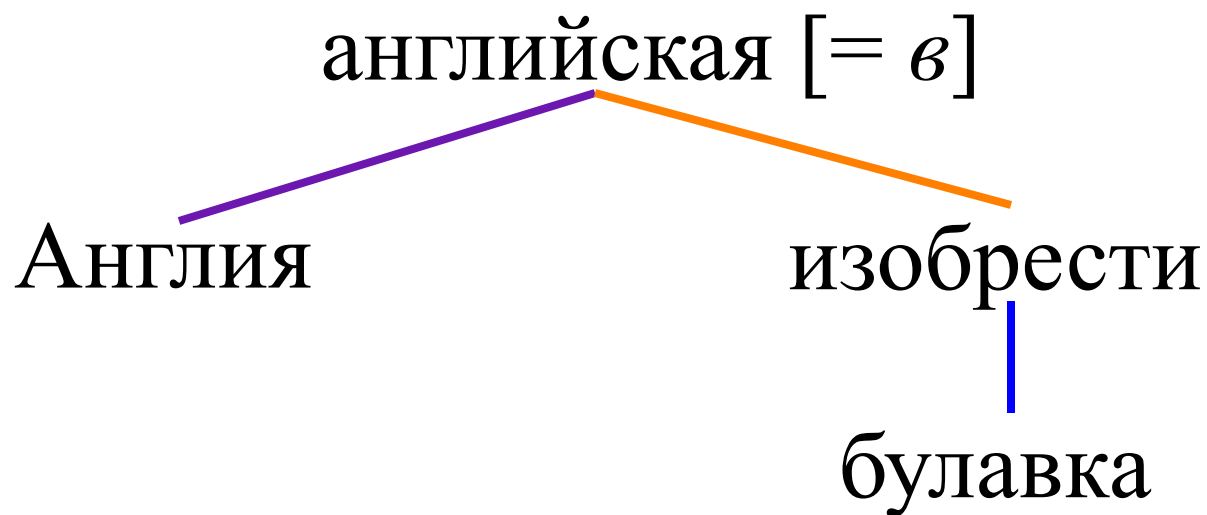
Вместо существительного актантом может служить извлекаемый из существительного имплицитный предикат. Так, из артефактов можно извлекать способ их возникновения:

<англий>ская «изобрести» булавка

изобретанная в Англии булавка

Идентичную структуру имеет словосочетание *шведская спичка*.

Следует обратить внимание на своеобразную позицию объединяющего предиката «изобрести»; он подчиняет себе только главное слово, а по отношению к предикату, соответствующему прилагательному, он является актантом.



Второй тип

ГОЛОВНАЯ БОЛЬ



Главное слово образовано от глагола или –
реже – прилагательного или имеет
соответствующую семантику:

лесной пожар



Прилагательное может восходить к
предложной группе:

орловское происхождение автора



... или к наречию:

корабли дальнего плавания




Ср. парафразу:

корабли, плавающие далеко

В следующем примере содержится


ТАВТОЛОГИЯ:

его <скелето>(образный) вид



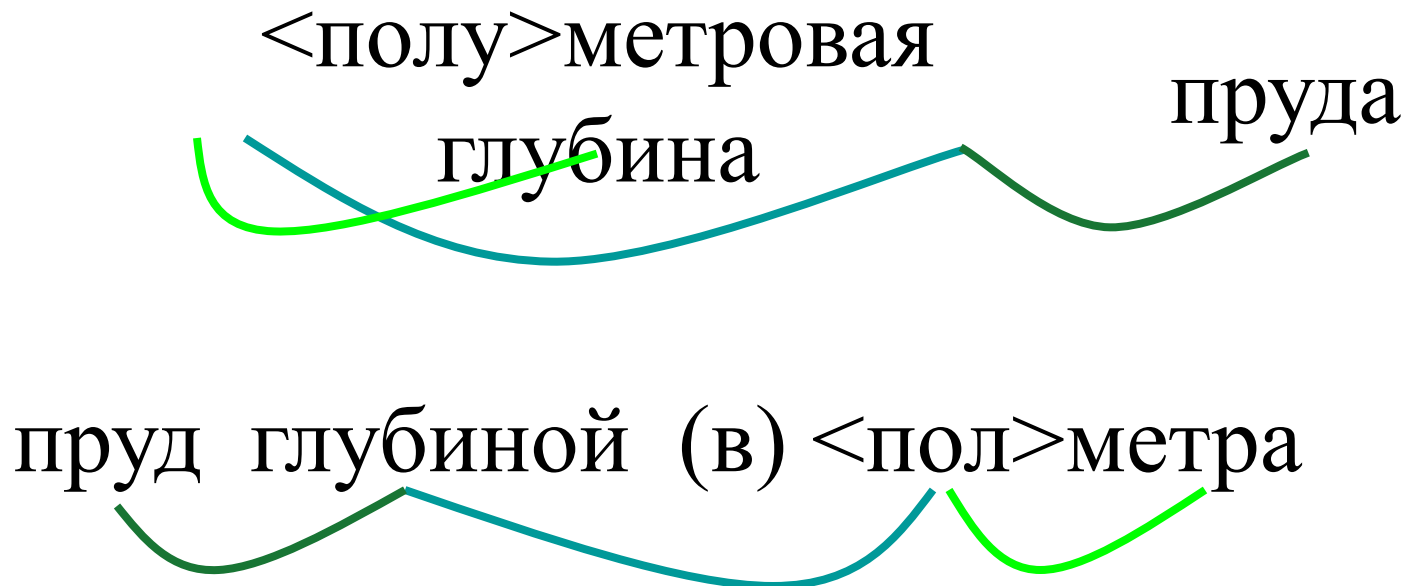
Существительному *вид* соответствует
глагол *выглядеть*:

Он выглядит (как) скелет.



«Лишний» сегмент *образный* отмечен
как синтаксический.

Параметрические слова представляют собой двухместные предикаты, как мы сразу видим из парафразы:



Третий тип

<внутри>партийные конфликты

Two decorative lines, one purple and one orange, are drawn under the text. The purple line starts under the first 'и' in '<внутри>', goes down, then up and right, crossing the orange line. The orange line starts under the 'п' in 'партийные', goes down, then up and right, crossing the purple line.

Вот еще один подобный пример:

<за>гробная жизнь



Главное слово может быть объектом
инкорпорированного глагола. Приведем
ряд таких примеров:

<склад>ные стульчики

A diagram illustrating syllable boundaries for the word "стульчики". A red arc is drawn under the syllable "склад", and a blue arc is drawn under the syllable "ные стульчики".

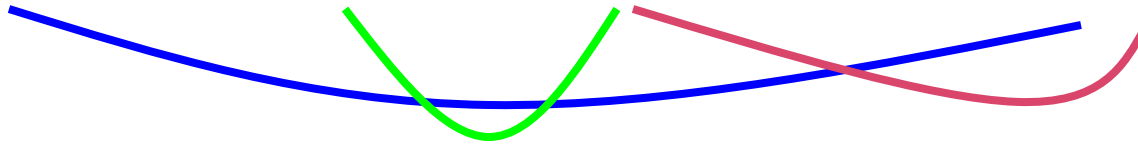
Стульчики можно складывать.

A diagram illustrating syllable boundaries for the sentence "Стульчики можно складывать.". A blue arc is drawn under the syllable "Стульчики", and a red arc is drawn under the syllable "можно складывать".

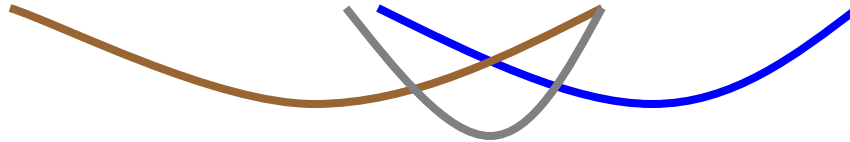
<не><излеч>имая болезнь



Болезнь <не>возможно вылечить.



<машино><пис>ный текст

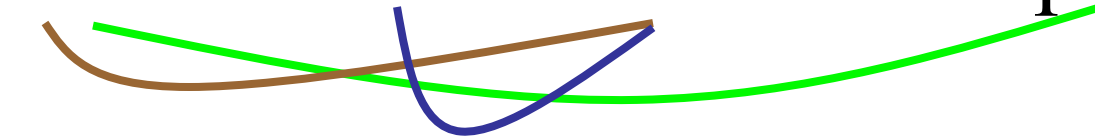


Текст напечатан на машинке.

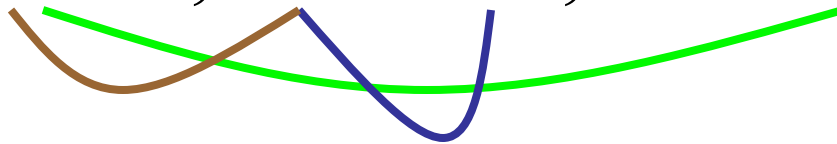


А вот пример с инк. прилагательным:

<бело><снеж>ные новостройки



белые, как снег, новостройки




Но сравните внешне схожий пример, относящийся, однако, к первому типу:

<бело><мрамор>ные ступени



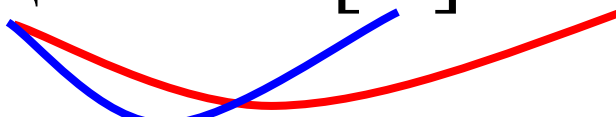
Четвертый тип

Божьи <созда>ния




Прилагательное *божий* подвергнут синтаксической деривации и, следовательно, сохраняет статус непредикатного слова. Парафразой может служить субстантивированное выражение:

<созданное>[N] Богом

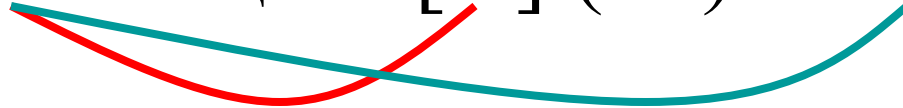


Вот пример с обратной
диатезой:

сестрины <вздыха>тели




<вздыхающие>[N] (по) сестре



Теперь рассмотрим двухместный же
предикат *останавливаться*:

автобусная <останов>ка



Синонимичное словосочетание:

<останов>ка автобуса



Но эта парафраза двусмысленная. Ср.
(без инкорпорации):

{до полной} остановки автобуса



В следующем примере *Петя* занимает
объектную позицию:

Петин <учи>тель рисования




Но глагол *учить* ведь трехместный
предикат. Третий актанта можно добавить.

Условно отнесем к этому типу также случаи, когда название агенса инкорпорировано в название действия, а не наоборот.

кладбищенский <сторож>[ить]



карманный <вор>[овать]



Ср. с имплицитным предикатом:

<карман>ник «воровать»



Предлог *с* способен выступать в инкорпорированном виде (т.е. в виде приставки).

Петин <со><служи>вещ

Верины «в» <со><камер>ницы

В последнем примере необходима вставка дополнительного имплицитного предлога.

Теперь рассмотрим случаи, когда объединяющий предикат имплицитен, но извлекается из значения существительного.

С названиями места, например, связаны предикаты типа *в, на*:

КОМАНДНЫЙ «В» ПУНКТ



Прилагательное *командный* представляет собой синтаксический дериват.

Первым актантом имплицитного предиката может быть некорневая морфема:

<камен>ный «в» век

В [том] веке делали орудия (из) камня.

Из названия деятеля можно извлечь
название действия:

зубной врач «лечить»



Он лечит зубы.



Что касается второго актанта, то особенно
легко поддаются извлечению *verba*
efficiendi:

Петин роман «написать»



Петя написал роман.




В другом контексте, однако, то же словосочетание относится ко второму типу.

Петин роман (с) соседкой



Колеблются между двумя типами
примеры, возводимые к альтернативным
исходным парафразам:

<книж>ный «в» магазин (4:й тип)


<книж>ный магазин (1:й тип)


Ср. парафразы: *В магазине продают книги.*
/ Магазин продает книги.

Благодарю за внимание!